

---

DIRECTORES:

ALFONSO-LUIS CALVO CARAVACA  
*Catedrático de Derecho Internacional Privado*  
Universidad Carlos III de Madrid

JAVIER CARRASCOSA GONZÁLEZ  
*Profesor Titular de Derecho Internacional Privado*  
Universidad de Murcia

DERECHO  
INTERNACIONAL PRIVADO  
VOLUMEN II

8.<sup>a</sup> EDICIÓN

Granada, 2007

---

# SUMARIO

PRÓLOGO .....	XV
---------------	----

## CAPÍTULO XIV FORMA DE LOS ACTOS JURÍDICOS

1. Concepciones y función de la forma en relación con los actos y negocios jurídicos .....	1
2. Principios inspiradores de la forma .....	3
3. La forma de los actos en el DIPr. español: pluralidad de regímenes sobre la Ley aplicable a la forma .....	3
4. La forma como cuestión sujeta a conexión autónoma .....	4
5. La calificación .....	5
6. El art. 11 del Código Civil: un sistema de conexiones alternativas .....	7
7. El art. 11 del Código Civil: las conexiones generales: <i>Locus regit actum</i> , <i>Lex Causae</i> y <i>Lex Patriae</i> .....	8
8. El art. 11 del Código Civil: conexiones especiales. <i>Lex Rei Sitae</i> y <i>Auctor Regit Actum</i> .....	10
9. El art. 11.2 del Código Civil: alcance derogatorio de la <i>Lex Causae</i> .....	11

## CAPÍTULO XV PERSONA FÍSICA

1. Estatuto personal y nacionalidad de la persona física .....	13
2. Múltiple nacionalidad .....	19
3. Apatridia .....	23
4. Personas con nacionalidad indeterminada y refugiados .....	24
5. Capacidad de la persona física. aspectos generales .....	26
6. Capacidad jurídica de la persona física .....	26
7. Capacidad de obrar de la persona física .....	29
8. Incapacidades especiales o prohibiciones .....	30
9. Declaración de ausencia y fallecimiento .....	30
10. Mayor y menor edad .....	32
11. Sexo de la persona .....	33

12. Emancipación .....	35
13. Incapacitación y medidas de protección de los incapacitados mayores .....	35
14. Derechos de la personalidad en general .....	37
15. Nombre de la persona física .....	38
16. Títulos nobiliarios .....	49

## CAPÍTULO XVI

## MATRIMONIO Y PAREJAS DE HECHO

1. Modelos de familia y Derecho internacional privado .....	51
2. Promesa de matrimonio y esponsales .....	52
3. El expediente matrimonial .....	54
4. Competencia para la celebración del matrimonio en España .....	55
5. Ley aplicable a la capacidad matrimonial: aspectos generales .....	57
6. Ley aplicable a la capacidad matrimonial: matrimonio poligámico .....	64
7. Ley aplicable a la capacidad matrimonial: matrimonios entre personas del mismo sexo .....	69
8. Ley aplicable al consentimiento matrimonial en general .....	73
9. Ley aplicable al consentimiento matrimonial: matrimonios internacionales de complacencia .....	77
10. Ley aplicable a la forma de celebración del matrimonio: aspectos generales .....	82
11. Forma del matrimonio celebrado en España entre español y extranjero .....	83
12. Forma del matrimonio celebrado en España entre contrayentes extranjeros .....	84
13. Forma del matrimonio celebrado en el extranjero entre español y extranjero o entre españoles .....	85
14. Forma del matrimonio celebrado en país extranjero y entre extranjeros .....	88
15. Documentación exigida a los extranjeros para contraer matrimonio en España .....	90
16. Inscripción del matrimonio en el Registro Civil .....	91
17. Derecho internacional privado y parejas de hecho: existencia, efectos y disolución .....	94

## CAPÍTULO XVII

## EFECTOS DEL MATRIMONIO

1. Introducción .....	99
2. Competencia judicial internacional .....	100
3. Ley aplicable al régimen económico matrimonial: consideraciones generales .....	101
4. Ley aplicable al régimen económico matrimonial pactado: art. 9.3 Cc .....	103
5. Ley aplicable al régimen económico matrimonial legal y a las relaciones personales entre los cónyuges: art. 9.2 Cc .....	109
6. Ámbito de la Ley designada por el art. 9.2 Cc .....	117
7. Inscripción en el Registro de la Propiedad de bienes inmuebles sitos en España adquiridos por cónyuges extranjeros .....	118
8. Publicidad del régimen económico matrimonial y oposición a terceros .....	120
9. Liquidación del régimen económico matrimonial .....	122
10. Ley aplicable a los acuerdos prematrimoniales ( <i>prenup agreements</i> ) .....	125

CAPÍTULO XVIII  
CRISIS MATRIMONIALES

1. Introducción .....	129
2. Competencia judicial internacional y crisis matrimoniales: Reglamento 2201/2003 de 27 noviembre 2003 .....	130
3. Competencia judicial internacional y crisis matrimoniales: Art. 22 LOPJ .....	138
4. Ley aplicable a la separación judicial y al divorcio. El art. 107.2 Cc: aspectos generales ....	139
5. Ley aplicable a la separación judicial y al divorcio: estudio de las conexiones .....	141
6. Excepciones a la aplicación de una Ley extranjera a la separación judicial y al divorcio ....	146
7. Ley aplicable al repudio .....	149
8. Ámbito de la Ley reguladora de la crisis matrimonial .....	151
9. Ley aplicable a la nulidad matrimonial .....	152
10. Ley aplicable a la separación de hecho .....	154
11. Efectos en España de sentencias extranjeras de separación, nulidad y divorcio: Reglamento 2201/2003 .....	155
12. Efectos en España de sentencias extranjeras de separación, nulidad y divorcio: convenios internacionales y régimen de producción interna .....	158
13. Efectos en España de divorcios extranjeros sin intervención judicial .....	161

CAPÍTULO XIX  
FILIACIÓN NATURAL

1. Introducción: filiación natural y Derecho internacional privado .....	163
2. Competencia judicial internacional .....	164
3. Ley aplicable: el art. 9.4 Cc. La solución <i>Ley nacional del hijo</i> .....	164
4. Problemas de determinación de la <i>Ley nacional del hijo</i> .....	167
5. Ámbito de la Ley rectora de la filiación: establecimiento de la filiación natural .....	169
6. Ámbito de la Ley rectora de la filiación: efectos de la filiación natural .....	174
7. Filiación determinada en el extranjero: acceso al Registro Civil español .....	178

CAPÍTULO XX  
ADOPCIÓN INTERNACIONAL

1. Aspectos básicos sobre la adopción internacional .....	181
2. Regulación legal de la adopción internacional: el caos normativo .....	183
3. Constitución de la adopción por juez español .....	184
4. Constitución de adopción por cónsul español .....	191
5. Efectos en España de adopciones extranjeras: aspectos generales .....	192
6. Efectos en España de adopciones extranjeras: Convenios internacionales bilaterales .....	193
7. Efectos en España de adopciones extranjeras: régimen de producción interna .....	194
8. Adopciones internacionales y Convenio de La Haya de 29 mayo 1993: aspectos generales ..	203
9. Adopciones internacionales y Convenio de La Haya de 29 mayo 1993: procedimiento administrativo previo de la adopción internacional .....	208

10. Adopciones internacionales y Convenio de La Haya de 29 mayo 1993: validez extraterritorial de la adopción internacional .....	211
11. Intervención de entidades colaboradoras en la adopción internacional .....	214
12. Efectos de la filiación adoptiva en supuestos internacionales .....	214
13. Inscripción de la adopción en el Registro Civil español .....	216
14. Acogimiento de menores internacional .....	218

## CAPÍTULO XXI PROTECCIÓN DE MENORES

1. La protección de menores en los casos internacionales: el Derecho internacional privado «puerocéntrico» .....	219
2. Protección de menores: competencia judicial internacional .....	222
3. Protección de menores: Ley aplicable .....	229
4. Protección de menores: validez extraterritorial de decisiones .....	231
5. Protección de menores y crisis matrimoniales .....	234
6. Secuestro internacional de menores: concepto, etiología y regulación legal .....	237
7. Secuestro internacional de menores: Convenio de Luxemburgo de 20 mayo 1980 .....	239
8. Sustracción internacional de menores: Convenio de La Haya de 25 octubre 1980 .....	242
9. Sustracción internacional de menores: Reglamento 2201/2003 de 27 noviembre 2003 ....	254
10. Sustracción internacional de menores: relaciones entre los distintos instrumentos legales internacionales .....	258
11. Sustracción internacional de menores y normas de producción interna .....	259

## CAPÍTULO XXII ALIMENTOS

1. Introducción .....	261
2. Competencia judicial internacional y obligación de alimentos .....	262
3. Ley aplicable a las obligaciones de alimentos: consideraciones generales .....	265
4. Ley aplicable a las obligaciones de alimentos: Convenio de La Haya de 2 octubre 1973 sobre ley aplicable a la obligación de alimentos. Aspectos básicos .....	266
5. Ley aplicable a las obligaciones de alimentos: Convenio de La Haya de 2 octubre 1973 sobre ley aplicable a la obligación de alimentos. Reglas generales .....	268
6. Ley aplicable a las obligaciones de alimentos: Convenio de La Haya de 2 octubre 1973 sobre ley aplicable a la obligación de alimentos. Reglas especiales .....	269
7. Problemas de aplicación del Convenio de La Haya de 2 octubre 1973 sobre ley aplicable a la obligación de alimentos .....	271
8. Ámbito de la Ley aplicable .....	273
9. Otros Convenios internacionales en materia de Ley aplicable a los alimentos .....	274
10. Colaboración entre autoridades y obligación de alimentos: Convenio de Nueva York de 20 junio 1956 sobre la obtención de alimentos en el extranjero .....	275
11. Efectos en España de decisiones extranjeras en materia de alimentos .....	278

CAPÍTULO XXIII  
SUCESIÓN HEREDITARIA

1. Competencia judicial internacional y sucesión internacional .....	283
2. Ley aplicable a la sucesión en DIPr. comparado .....	285
3. Ley aplicable a la sucesión en el DIPr. español: aspectos generales .....	287
4. Ley aplicable a la sucesión en el DIPr. español: unidad de la sucesión y reenvío .....	291
5. Particularidades de la sucesión testamentaria .....	302
6. Particularidades de la sucesión legítima .....	308
7. Particularidades de la sucesión contractual .....	311
8. Trust en el Derecho sucesorio .....	313
9. Ámbito de la ley aplicable a la sucesión en el DIPr. español .....	321
10. Eficacia extraterritorial de decisiones judiciales en materia sucesoria .....	332

CAPÍTULO XXIV  
PERSONAS JURÍDICAS Y SOCIEDADES MERCANTILES

1. Sociedades mercantiles: aspectos generales .....	337
2. Competencia judicial internacional en materia de sociedades .....	338
3. Ley aplicable a las sociedades: criterios para la determinación de la <i>Lex Societatis</i> .....	343
4. Ley aplicable a las sociedades en DIPr. español: aspectos básicos .....	345
5. Ley aplicable a las sociedades en DIPr. español: regla general .....	347
6. Ley aplicable a las sociedades en DIPr. español: regla excepcional .....	348
7. Ámbito de aplicación de la <i>Lex Societatis</i> .....	352
8. Grupos de sociedades: sociedades multinacionales .....	358
9. Empresas comunes .....	359
10. Sociedad <i>Joint-Venture</i> .....	361
11. Fusión internacional de sociedades .....	363
12. Transferencia internacional de sede social .....	367
13. Sociedades y mercado de valores .....	368
14. Otras corporaciones, asociaciones y fundaciones en Derecho internacional privado español .	372
15. Agrupación Europea de Interés Económico .....	374
16. Sociedad Europea .....	374
17. Sociedad Cooperativa Europea .....	378

CAPÍTULO XXV  
CONTRATOS INTERNACIONALES I

1. Competencia judicial internacional y contratación internacional .....	381
2. Ley aplicable a los contratos internacionales. Aspectos básicos .....	388
3. Ley aplicable a los contratos internacionales: Nueva <i>Lex Mercatoria</i> .....	389
4. Ley aplicable a los contratos internacionales: el Convenio de Roma de 19 junio 1980 sobre la ley aplicable a las obligaciones contractuales .....	395

5. Interpretación del Convenio de Roma .....	399
6. Ámbito de aplicación del Convenio .....	399
7. Ley aplicable al contrato: aspectos generales .....	402
8. Ley aplicable al contrato: la elección de ley. Autonomía de la voluntad conflictual .....	404
9. Ley aplicable al contrato: la elección de ley. Condiciones .....	406
10. Ley aplicable al contrato: la elección de ley. Posibilidades de las partes .....	411
11. Ley aplicable al contrato en defecto de elección: puntos de conexión y presunción general ..	414
12. Ley aplicable al contrato en defecto de elección: presunciones especiales .....	421
13. Ley aplicable al contrato en defecto de elección: cláusula de cierre .....	422
14. Ley aplicable al contrato en defecto de elección: cláusula de escape .....	423
15. Determinación casuística de la Ley del país más estrechamente vinculado con el contrato ..	424
16. Ley aplicable al contrato en defecto de elección: fraccionamiento judicial de la Ley del contrato .....	427
17. Cuestiones reguladas por la <i>Lex Contractus</i> .....	427
18. Contrato internacional y <i>normas internacionalmente imperativas</i> .....	431
19. Ley aplicable a la forma del contrato .....	434
20. Ley aplicable a la capacidad contractual y «excepción del interés nacional» .....	435
21. Ley aplicable a las modalidades de ejecución de las obligaciones .....	438
22. Ley aplicable a la prueba de las obligaciones .....	439
23. Ley aplicable a la subrogación legal .....	439
24. Ley aplicable al contrato y arbitraje comercial internacional .....	439

## CAPÍTULO XXVI

## CONTRATOS INTERNACIONALES II: ALGUNOS CONTRATOS

1. Contratos internacionales interrelacionados .....	443
2. Contratos internacionales y condiciones generales de la contratación .....	444
3. Donaciones .....	448
4. Contratos de Estado .....	451
5. Seguro internacional. Introducción .....	458
6. Competencia judicial internacional en materia de seguro .....	459
7. Derecho aplicable al contrato de seguro: aspectos generales .....	463
8. Derecho aplicable al contrato de seguro: Título IV LCS .....	464
9. El reaseguro internacional .....	471
10. El seguro en la circulación de vehículos a motor .....	471
11. Cesión de créditos .....	472
12. Representación voluntaria .....	475
13. Representación legal .....	477

## CAPÍTULO XXVII

## OPERACIONES INTERNACIONALES DE CONSUMO

1. Contratos internacionales de consumo: competencia judicial internacional .....	479
2. Contratos internacionales de consumo: Ley aplicable y art. 5 CR .....	482

3. Contratos internacionales de consumo: Ley aplicable y Derecho privado comunitario . . . . .	485
4. Contratos internacionales de <i>Time-Sharing</i> . . . . .	492

CAPÍTULO XXVIII  
DERECHO LABORAL INTERNACIONAL

1. Contrato de trabajo internacional: competencia judicial internacional . . . . .	497
2. Contrato de trabajo internacional: Ley aplicable . . . . .	502
3. Convenios colectivos . . . . .	509
4. Desplazamientos temporales de trabajadores . . . . .	510
5. Derecho de huelga . . . . .	513
6. Ley aplicable a las «relaciones laborales» en el seno de la empresa . . . . .	513
7. Aspectos internacionales de la Seguridad Social . . . . .	514

CAPÍTULO XXIX  
DERECHOS REALES

1. Competencia judicial internacional y derechos reales . . . . .	519
2. Ley aplicable a los bienes muebles e inmuebles: la regla <i>Lex Rei Sitae</i> . . . . .	524
3. Ley aplicable a los bienes y conflicto móvil . . . . .	526
4. Ley aplicable a los derechos de garantía sobre los bienes . . . . .	529
5. Ley aplicable a los bienes en «situación particular» . . . . .	530
6. Ley aplicable a los bienes en tránsito . . . . .	534
7. Ley aplicable a los medios de transporte . . . . .	536
8. Ley aplicable a los «bienes culturales» . . . . .	539
9. Ley aplicable al <i>trust</i> . . . . .	546
10. Ámbito de la ley aplicable a las cosas . . . . .	552
11. Derechos reales desconocidos en Derecho español . . . . .	554
12. Los contratos con efectos reales . . . . .	556
13. Inscripción en el Registro de la Propiedad de escrituras otorgadas ante Notarios extranjeros. . . . .	559
14. Confiscaciones, nacionalizaciones y expropiaciones en Derecho internacional privado . . . . .	563
15. Mercado hipotecario y conflicto de Leyes . . . . .	568

CAPÍTULO XXX  
PROPIEDAD INTELECTUAL E INDUSTRIAL

1. Introducción . . . . .	571
2. Competencia judicial internacional y derechos sobre bienes incorporeales . . . . .	572
3. Comercio internacional y derechos inmateriales: los Acuerdos TRIPs . . . . .	574
4. Ley aplicable a las propiedades sobre bienes no corporales: aspectos generales . . . . .	577
5. Ley aplicable a la propiedad intelectual. Convenios internacionales . . . . .	579
6. Ley aplicable a la propiedad industrial. Convenios internacionales . . . . .	581
7. Ley aplicable a la propiedad intelectual e industrial en defecto de Convenio internacional . . . . .	584

8. Ley aplicable al <i>know-how</i> .....	588
9. Propiedades inmateriales y Derecho comunitario .....	589
10. Explotación de derechos inmateriales a escala mundial .....	591
11. Explotación de derechos inmateriales y actos plurisecuenciales .....	592
12. Explotación de derechos inmateriales a escala mundial y actos plurisecuenciales .....	593

## CAPÍTULO XXXI

## OBLIGACIONES EXTRA CONTRACTUALES

1. Competencia judicial internacional. Reglamento 44/001 .....	595
2. El sistema de producción interna .....	604
3. Derecho aplicable. Precisión de la categoría obligaciones no contractuales .....	606
4. Rasgos actuales del DIPr. de la responsabilidad civil .....	607
5. Ley aplicable a los actos ilícitos. Sectores regulados por normas materiales .....	614
6. Sectores regulados por normas de conflicto específicas .....	629
7. Sectores no regulados por Convenios Internacionales o por Leyes especiales .....	639
8. Ley aplicable a las obligaciones derivadas de un hecho no ilícito (gestión de negocios y enriquecimiento sin causa) .....	646

## CAPÍTULO XXXII

## INTERNET

1. Introducción: la regulación jurídica de Internet .....	651
2. Comercio electrónico internacional: Derecho público .....	654
3. Comercio electrónico: Derecho Privado y Derecho internacional privado en la Dir.CE y en la LSSI .....	658
4. Comercio electrónico internacional y contratos entre empresas (B2B): competencia judicial internacional .....	658
5. Comercio electrónico internacional y contratos entre empresas (B2B): Derecho aplicable ..	666
6. Comercio electrónico internacional y contratos entre empresas (B2B): arbitraje comercial internacional .....	668
7. Comercio electrónico internacional y contratos de consumo (B2C): cuestiones generales ..	669
8. Comercio electrónico internacional y contratos de consumo (B2C): competencia judicial internacional .....	672
9. Comercio electrónico internacional y contratos de consumo (B2C): Derecho aplicable ....	681
10. Contrato de trabajo <i>online</i> ( <i>Cyberwork</i> ) .....	683
11. Responsabilidad no contractual por actos verificados en Internet: competencia judicial internacional .....	684
12. Responsabilidad no contractual por actos verificados en internet: ley aplicable .....	688
13. Litigios sobre <i>Domain Names</i> .....	693
14. Tratamiento informatizado de datos personales y protección de la <i>privacy</i> .....	695
Supuestos Prácticos de Derecho internacional privado II .....	703